

# FIRAL





РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# Уважаемый покупатель!

Поздравляем с удачным приобретением! Вы приобрели современный тренажер, который, как мы надеемся, станет Вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн.

Постоянно используя этот тренажер, Вы сможете укрепить сердечно-сосудистую систему и приобрести хорошую физическую форму. Надеемся, что данная модель удовлетворит все Ваши требования.

Прежде чем приступить к использованию тренажера, внимательно изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В случае возникших дополнительных вопросов обратитесь к продавцу или дилеру, который проконсультирует Вас и поможет устранить возникшую проблему.

Обязательно сохраняйте инструкцию по эксплуатации, это поможет Вам по прошествии времени вспомнить о функциях тренажера и правилах его использования. Если у Вас возникли какие—либо вопросы по эксплуатации данного тренажера, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого Вы приобрели тренажер.

# Меры безопасности

#### Внимание!

Перед тем как приступить к тренировкам настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если У Bac есть наследственная предрасположенность повышенному давлению или сердечно-сосудистым К заболеваниям. Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может повредить Вашему здоровью.

Тренажер предназначен для домашнего использования. В целях обеспечения безопасности и надежной работы оборудования перед использованием тренажера ознакомьтесь с инструкцией.

При использовании тренажера следует соблюдать следующие базовые меры предосторожности:

- **ОСТОРОЖНО!** Во избежание удара током отключайте тренажер от сети после окончания использования и перед чисткой;
- **ВНИМАНИЕ!** Не следует оставлять включенный тренажер без присмотра во избежание удара током. Если тренажер не используется или производится его ремонт, установка или снятие комплектующих, отключите его от сети;
- Используйте тренажер только по назначению, описанному в данном руководстве. Во избежание получения травм используйте только те аксессуары, которые рекомендованы производителем;
- Во избежание травм и удара током не вставляйте какие-либо предметы в отверстия на тренажере;
- Не снимайте кожухи консоли. Ремонт тренажера должен производиться только сотрудниками сервисного центра;
- Не используйте тренажер, если заблокированы вентиляционные отверстия. Поддерживайте их в чистоте, удаляйте скапливающуюся пыль, волосы и т.д.;
- Не используйте тренажер, если у него повреждены шнур питания или вилка, если он работает некоректно, был поврежден или побывал в воде. Доставьте тренажёр в сервисный центр для осмотра и ремонта;
- Не перемещайте тренажер за шнур питания и не используйте шнур как ручку;
- Шнуры питания не должны соприкасаться с нагревающимися поверхностями;
- Дети и лица с ограниченными возможностями могут находиться рядом с включенным тренажером или использовать его только под наблюдением;
- Тренажер не предназначен для использования вне помещения;
- Не пользуйтесь тренажером в местах, где распыляются аэрозоли или осуществляется подача кислорода;
- Не подставляйте руки под движущиеся части тренажера, следите, чтобы ваша одежда не попала в движущиеся части тренажера;
- Тренажер не имеет шестерни холостого хода. Скорость движения педалей должна снижаться постепенно;
- Будьте осторожны при подходе к тренажеру и спуске с него. Опустите соответствующую педаль в нижнее положение и дождитесь полной остановки тренажера.

**ОСТОРОЖНО!** Если вы почувствовали боль в груди, тошноту, головокружение или одышку, немедленно ПРЕКРАТИТЕ занятия на тренажере. Прежде чем возобновлять

тренировки обратитесь за консультацией к врачу.

# Транспортировка/Хранение/Ввод в эксплуатацию

#### Транспортировка и эксплуатация тренажера:

- 1. Тренажер должен транспортироваться только в заводской упаковке;
- 2. Заводская упаковка не должна быть нарушена;
- 3. При транспортировке тренажер должен быть надежно защищен от дождя, влаги, атмосферных осадков, механических перегрузок.

#### Хранение тренажера:

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

- 1. Температура + 10 + 35 С;
- 2. Влажность: 50 -75%;
- 3. Если Ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в нормальных условиях не менее 2 4 часов и только после этого можно приступить к эксплуатации.

# Настройка оборудования

ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ ТРЕНАЖЕРА

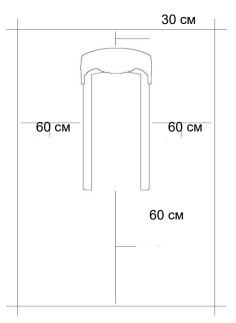
Место, где установлен тренажер, должно быть хорошо освещенным и проветриваемым. Установите тренажер на твердой, ровной поверхности, так, чтобы расстояние от стены или других предметов было достаточным (свободное пространство должно быть не менее 60 см по бокам, не менее 30 см перед оборудованием, не менее 60 см позади него).

Свободное пространство сзади тренажера обеспечит вам комфортный подход к тренажеру и спуск с него

Если вы ставите тренажер на ковер, необходимо подложить под него коврик из твердого пластика, чтобы предохранить ковер и оборудование от возможных повреждений.

Не размещайте тренажёр в помещениях с высокой влажностью, например, рядом с парной, сауной или закрытым бассейном. Водяные пары или хлор могут

отрицательно повлиять на электронные и другие компоненты тренажера. Рекомендуется устанавливать тренажер в комфортном помещении.



#### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ

Перед сборкой тренажера тщательно изучите ее последовательность и выполняйте все рекомендации. Используйте для сборки приложенный или рекомендуемый инструмент. Убедитесь, что в наличии имеются все детали, и они не повреждены. Не прикладывайте чрезмерных усилий к инструменту во избежание травм и повреждения элементов конструкции тренажера. Сначала соберите все детали тренажёра, не до конца затянув гайки и болты, и, убедившись, что конструкция собрана правильно, затяните их до конца.

# Техническое обслуживание/ Гарантия/ Ремонт

ЧИСТКА ЭЛЛИПТИЧЕСКОГО ТРЕНАЖЕРА

Профилактическое обслуживание и ежедневная чистка оборудования продлят срок его эксплуатации и помогут сохранить его внешний вид.

При этом важно соблюдать следующие рекомендации:

- Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети. К обслуживанию можно приступать примерно через минуту, после полного обесточивания внутренних электрических цепей тренажера;
- Защищайте тренажер от попадания прямого солнечного света, в противном случае возможно выцветание пластиковых деталей;
- Тренажер необходимо устанавливать в сухом месте;
- Для чистки используйте мягкую хлопчатобумажную ткань;
- Не применяйте абразивные препараты, агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера, такие как ацетон, бензин, уайт-спириты, бензол и их производные во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей. Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости (мыльный раствор) ткань с последующей протиркой сухой тканью;
- После каждого использования тренажера протирайте педали, рукоятки, датчики пульса и поручни;
- Не допускайте попадания жидкости на тренажер. Это может привести к его повреждению или возникновению угрозы поражения электротоком;
- Проверяйте ход и надежность крепления педалей;
- Если тренажер неустойчив и «качается», выровняйте его с помощью регулировочных ножек;
- Регулярно выполняйте уборку территории вокруг тренажера.

#### ПРОВЕРКА ТРЕНАЖЕРА НА ПРЕДМЕТ ПОВРЕЖДЕНИЯ ДЕТАЛЕЙ

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ тренажер, если он поврежден или имеет сломанные или изношенные детали. Используйте только те запасные части, которые поставляются заводом-изготовителем оборудования.

РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИТЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ТРЕНАЖЕРА. Оно является залогом бесперебойной работы оборудования и сохранения гарантийных обязательств. Необходимо проводить регулярный осмотр тренажера. Дефектные детали следует немедленно заменять. Не следует использовать некоректно работающее оборудование до проведения ремонта. Обслуживание и ремонт должны проводиться только лицами, обладающими необходимой квалификацией.

#### ПРАВИЛА УХОДА И ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

• Рекомендуем вам ежедневно протирать тренажер влажной тканью с мягким чистящим

средством (мыльный раствор), не содержащим этилового или нашатырного спирта.

#### ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

• Проверьте горизонтальное положение тренажёра. В случае необходимости выровняйте

его с помощью регулируемых ножек по уровню пола.

• Протрите детали тренажёра: консоль, поручни, направляющие роликов от пыли, грязи и пота.

#### ЕЖЕМЕСЯЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Проверьте затяжку винтов на всех резьбовых соединениях тренажера.
- Убедитесь в отсутствии люфта после затяжки винтов.
- Пропылесосьте пространство под и вокруг тренажёра.
- Удалите грязь из накладок в педалях.
- Убедитесь в отсутствие сколов и трещин на пластиковых декоративных элементах оборудования.
- Проверьте работу регулятора нагрузки во всем диапазоне его значений.
- Проверьте работу дисплея консоли на каждой из программ тренировок. При значительном снижении контрастности изображения на дисплее, замените в нем элементы питания.

#### ЕЖЕКВАРТАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ – ВАЖНО!

- Снимите пластиковые кожухи и смажьте шарнирные соединения рычагов педалей и поручней (рекомендуется использовать тефлоновую смазку).
- Снимите круглый защитный кожух. Проверьте состояние и натяжение приводного ремня. В случае необходимости замените ремень или отрегулируйте его натяжение.
- Смажьте ось центральной стойки (для эллиптических тренажеров).
- Смажьте ось шатунного узла (для эллиптических тренажеров).
- Проверьте ось шкива на предмет люфта.
- Проверьте крепление маховика.
- Оцените состояние подшипников на оси шкива и маховика на предмет вытекшей смазки и их люфта относительно посадочного места.

Условия гарантии и сервисного обслуживания указаны в Гарантийном талоне.

Убедитесь, что вы ознакомились с содержанием Гарантийного талона. Не выбрасывайте гарантийный талон.

# Указания по утилизации

#### ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Данный тренажер не относится к бытовым отходам. Пожалуйста, не выбрасывайте оборудование либо элементы питания вместе с бытовыми отходами, для утилизации использованных элементов питания пользуйтесь действующими в Вашей стране системами возврата и сбора для утилизации.

Надлежащий раздельный сбор разобранных приборов, которые впоследствии отправятся на переработку, утилизацию или экологичное захоронение, способствует предотвращению возможных негативных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также



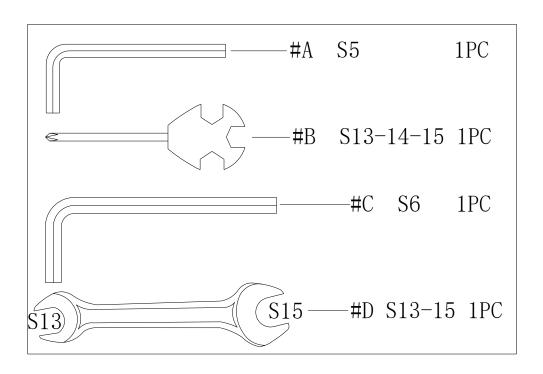
позволяет повторно использовать материалы, из которых изготовлено устройство. За незаконную утилизацию устройства пользователь может быть привлечен к административной ответственности, предусмотренной действующим законодательством.

#### Инструкция по технике безопасности

- 1. Внимательно прочитайте всё руководство перед установкой и использованием тренажера. Безопасная и эффективная тренировка может быть только при правильной сборке тренажера, надлежащем обслуживании и эксплуатации оборудования. Убедитесь, что все пользователи ознакомлены с предупреждениями и мерами предосторожности, касающимися данного тренажера.
- 2. Всегда следите за физическим состоянием во время тренировок. Неправильное использование тренажера может повлиять на здоровье. При наличии какихлибо симптомов (включая головную боль, боль в груди, нерегулярное сердцебиение, одышку, головокружение, тошноту), немедленно прекратите тренировку и проконсультируйтесь с врачом перед повторной тренировкой.
- 3. Не допускайте детей и домашних животных к тренажеру. Тренажер предназначен только для использования взрослыми.
- 4. Расположите тренажер на устойчивой и горизонтальной поверхности и положите защитный материал на пол или ковер, чтобы не повредить пол. Убедитесь, что расстояние между тренажером и каждым объектом составляет не менее 2 футов (60 см).
- 5. Убедитесь, что все болты и гайки правильно затянуты перед использованием тренажера. Безопасное использование тренажера может быть гарантировано только в том случае, если проводится регулярное техническое обслуживание и ремонт, а изношенные и сломанные детали также заменяются.
- 6. Прекратите использовать тренажер при обнаружении каких-либо неисправных деталей или, если услышите какой-либо странный шум. Убедитесь, что все проблемы устранены, прежде чем использовать тренажер снова.
- 7. Всегда надевайте соответствующую одежду и обувь, которые подходят для тренировки на тренажере. Не рекомендуется носить одежду свободного покроя, так как свободная одежда может затруднить работу тренажера и, возможно, стать причиной травмы.
- 8. Не трогайте руками движущиеся части тренажера.
- 9. Максимальный вес пользователя составляет 130 кг.
- 10. Данный тренажер не предназначен для профессионального медицинского оздоровления.
- 11. Во избежание повреждений требуется регулировать тренажер правильно.
- 12. Данный тренажер предназначен для использования в прохладных и сухих условиях. Следует избегать хранения тренажера в очень холодных, жарких или влажных помещениях, так как это может привести к коррозии и другим связанным с ней проблемам.
- 13. Данный тренажер предназначен только для домашнего использования.

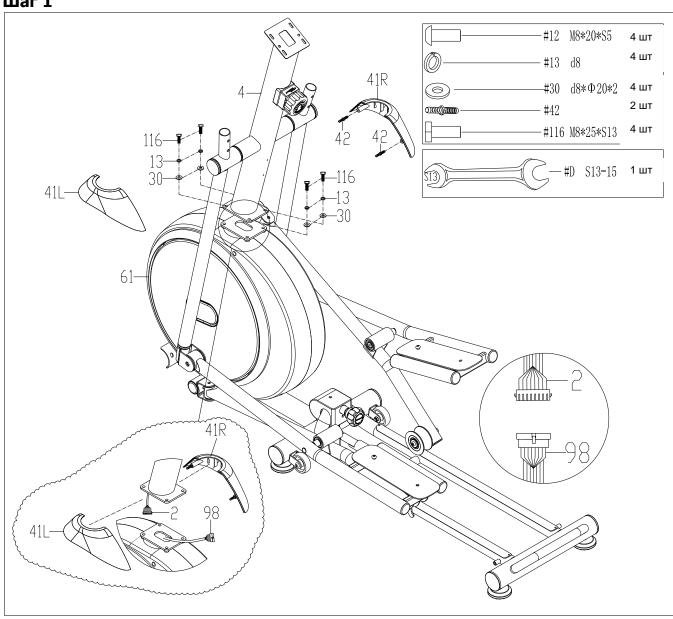
Оборудование для сборки

<b>{mm</b> -	<b>-</b> #3	M5*10	6PCS
	-#12	M8*20*S5	6PCS
<b></b>	-#13	d8	8PCS
	<del>-</del> #14	d8*Ф20*2*R30	4PCS
	<b>-</b> #27	M8*45*S6	4PCS
	<b>-</b> #28	d8*Φ20*2*R19	4PCS
	<b>-</b> #29	M8*H16*S13	6PCS
	<b>#</b> 30	d8*Φ20*2	4PCS
	-#35	M8*73*20*H5	2PCS
(1)))( <b>)))))))</b>	-#42		2PCS
	-#116	M8*25*S13	4PCS



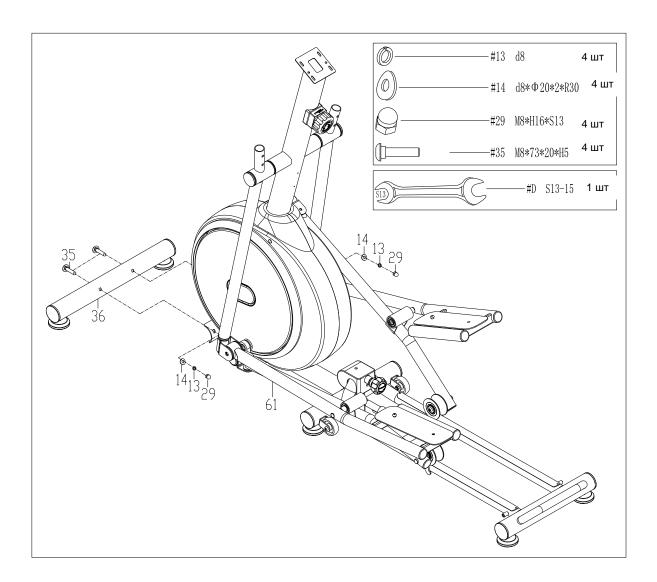
# Сборка оборудования

Шаг 1



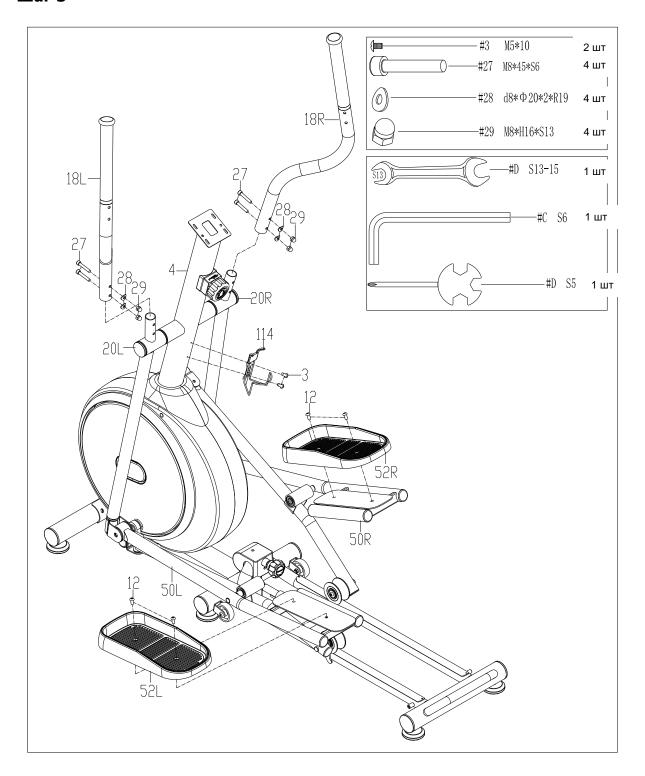
- 1. Сначала подсоедините кабель 1 (2) к кабелю 2 (98).
- 2. Установите стойку руля (4) на основную раму (61) и закрепите детали с помощью шестигранного болта (116), пружинной шайбы (13), шайбы (30) и гаечного ключа (D).
- 3. Установите кожух стойки руля (41L/R) с помощью пластиковой соединительной планки (42). Закрепите кожух стойки (41L/R) на стойке руля (4).

# Шаг 2



- 1. Сначала снимите болт (35), пружинную шайбу (13), дугообразную шайбу (14) и накидную гайку (29) с основной рамы (61), а затем планку.
- 2. Закрепите передний стабилизатор (36) на основной раме (61) с помощью болта (35), пружинной шайбы (13), дугообразной шайбы (14) накидной гайки (29) и торцевого ключа (D).

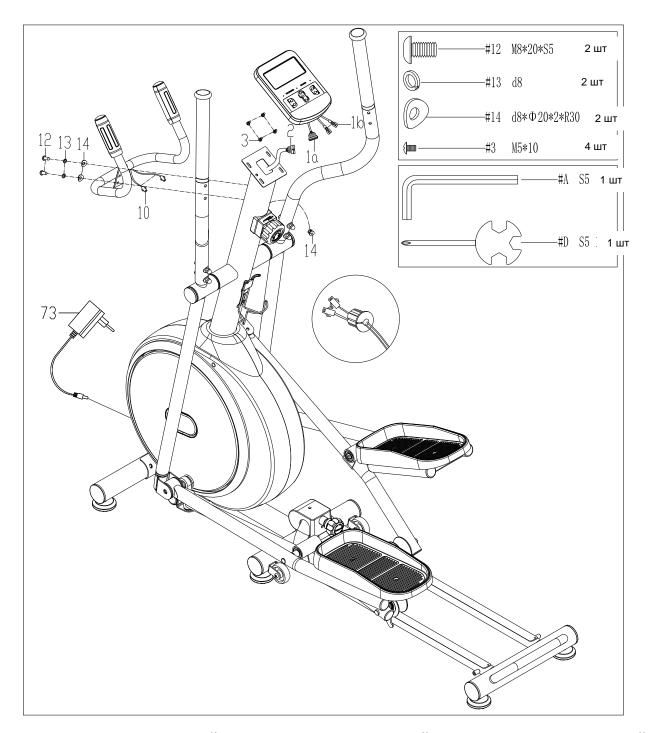
Шаг 3



- 1. Установите и закрепите верхние поручни (18L/R) на нижних поручнях (20L/R) с помощью шестигранного болта (27), шайбы (28), накидной гайки (29) ключа (D) и шестигранного ключа (C).
- 2. Сначала выкрутите шестигранный болт (12) из опоры педали (50L/R) с помощью шестигранного ключа (A), а затем закрепите педаль (52L/R) на опоре педали (50L/R) с помощью шестигранного болта (12), который был снят ранее.

3. Выверните винт (3) из стойки руля (4) с помощью торцевого ключа (В). Закрепите держатель бутылки (114) на стойке руля (4) с помощью винта (3) и торцевого ключа (В).

#### Шаг 4



- 1. Снимите шестигранный болт (12), пружинную шайбу (13) и дугообразную шайбу (14) со стойки руля (4). Закрепите руль (5) на стойке (4) с помощью шестигранного болта (12), пружинной шайбы (13) и дугообразной шайбы (14).
- 2. Вытяните кабель (11) из стойки руля (4) и соедините с кабелем (1b), а затем

установите держатель кабеля (15). В то же время подсоедините кабель 1 (2) к кабелю (1a).

- 3. Закрепите консоль (1) на стойке руля (4) с помощью винта (3) и торцевого ключа (B).
- 4. При использовании тренажера вставьте адаптер (73) в отверстие для подключения питания на основной раме (61).

# Сборка завершена!

#### Транспортировка и складывание тренажера

Чтобы переместить тренажер, возьмитесь за руль (5) и опускайте до тех пор, пока транспортировочные колеса (32) на переднем нижнем стабилизаторе не коснутся пола. Теперь переместите тренажер в нужное место.

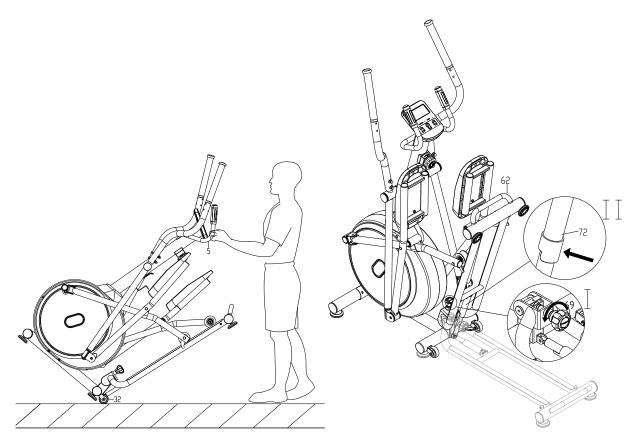
1.Когда тренажер не используется, направляющую можно сдвинуть вверх, чтобы не занимать много места.

Для этого необходимо следующим образом:

1. Ослабьте ручку (69) против часовой стрелки, а затем потяните (62) вверх до тех пор, пока пружина не будет полностью выдвинута и автоматически зафиксирована, а направляющая не зафиксируется автоматически. Складывание завершено.

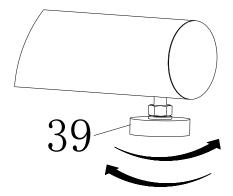
Чтобы вновь использовать тренажер:

1. Нажмите на направляющую (62) и удерживайте, разжимая пружину (72). Отпустите направляющую (62) и опускайте до тех пор, пока деталь не коснется пола, затем поверните ручку (69) по часовой стрелке и затяните регулировочную ручку (69).

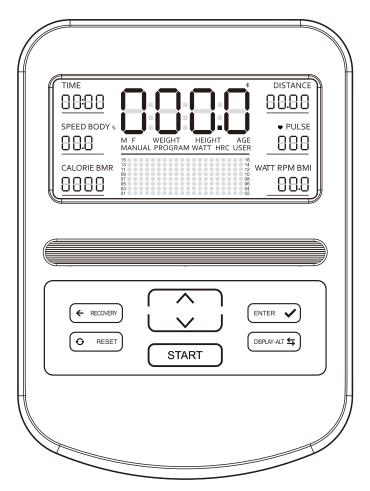


# Регулировка баланса

Если эллиптический тренажер слегка шатается во время использования или стоит на неровной поверхности, отрегулируйте компенсаторы пола (39) под стабилизаторами.



#### Работа с консолью



Функции	Описание	Диапазон
ТІМЕ (ВРЕМЯ)	Отображает текущее время	0 мин: 00 сек ~ 99 мин:
	выполнения тренировки	00 сек
SPEED	Отображает текущую скорость	0.0 ∼ 99.9 км/ч
(СКОРОСТЬ)	тренировки	(миль/ч)
DISTANCE	Отображает текущее расстояние	0.00 ~ 999 км (миль)
(РАССТОЯНИЕ)	тренировки	0.00 000 111 (1.11.12)
CALORIES	Отображает текущее количество	
(КАЛОРИИ)	калорий, сожженных во время	0.0 ∼ 9999 кал
	тренировки	
PULSE (ПУЛЬС)	Отображает частоту сердечных	40 ~ 240 уд/мин
	сокращений во время тренировки	
RPM (ОБОРОТЫ В	Отображает скорость вращения	0 ~ 999 оборотов в
МИНУТУ)	педалей	минуту
WATT (BATT)	Отображает мощность работы	0 ~ 899 ватт
WALL (DALL)	тренажера	U · · UJJ Ball

В режиме тренировки отображается основной дисплей.

Режим сканирования: каждые 6 секунд функции будут отображаться в следующем

#### порядке:

ТІМЕ (ВРЕМЯ)  $\rightarrow$  DISTANCE (РАССТОЯНИЕ)  $\rightarrow$  SPEED (СКОРОСТЬ)  $\rightarrow$  PULSE (ПУЛЬС)  $\rightarrow$  CALORIE (КАЛОРИИ)  $\rightarrow$  WATT (ВАТТ)

Нажмите клавишу , чтобы выбрать определенную функцию для постоянного отображения на главном дисплее.

В режиме тренировки маленькие окошки с левой и правой сторон отображаются следующим образом:

Нажмите клавишу  $\stackrel{\text{\tiny ENTER}}{\checkmark}$  , чтобы переключить функции с RPM (ОБОРОТЫ В МИНУТУ)  $\rightarrow$  на WATT (BATT).

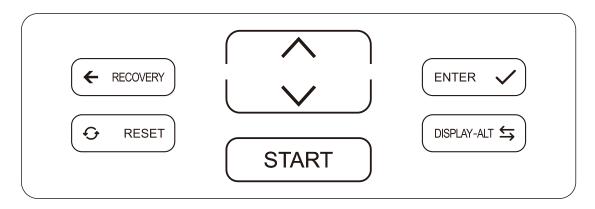
16-уровневый регулировки сопротивления.

#### РЕЖИМЫ КОНСОЛИ

Режим	Описание	Примечания
MANUAL (Ручной режим)	(Программа 1) Режим тренировки с 1 ручной настройкой эквивалентной программы сопротивления	
PROGRAM (Программный)	(Программы 2 ~ 11) Режим тренировки с 10 автоматическими настройками эквивалентных программ сопротивления	
BODY FAT (Жироанализатор)	(Программа 12) Определяет процентное содержание жира в организме, индекс массы тела и скорость метаболизма	
WATT (Baττ)	(Программа 13) Режим тренировки с эквивалентным сопротивлением, контролируемый настроенным значением ватт	
H.R.C (Пульсозависимый режим)	(Программы 14 ~ 17) Режим тренировки с эквивалентным сопротивлением контролируется частотой сердечных сокращений, из которых 65%, 75% и 85% являются установленными значениями частоты сердечных сокращений	
USER PROGRAM (Пользовательский режим)	(Программы 18 ~ 21) Режим тренировки с эквивалентным сопротивлением, определяемым пользователем	
RECOVERY (Восстановление)	Программа для восстановления сердечного ритма после тренировки	
BLUETOOTH & APP (Приложение)	Приложение для управления по Bluetooth	Опционально
WIRELESS PULSE (Беспроводное измерение пульса)	Беспроводной нагрудный ремень с частотой 5,3 кГц	Опционально

**Примечание:** Опционально значит, что пользователи могут выбрать, включать ли данную функцию в продукт.

# ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ

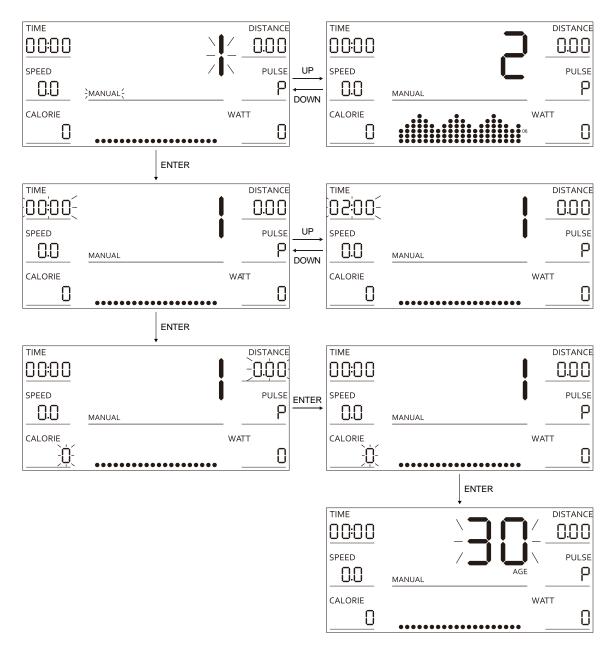


ITEM	DESCRIPTION			
٨	Нажмите клавишу вверх, чтобы отрегулировать параметр,			
^	увеличьте значение функции во время тренировки			
V	Нажмите клавишу вниз, чтобы отрегулировать параметр,			
V	уменьшите значение функции во время тренировки			
	Нажмите клавишу, чтобы вернутся к ПРОГРАММЕ 1 в любом			
RESET (CБРОС)	режиме (за исключением пользовательских программ U1-U4,			
KLSLT (CDFOC)	ВАТТ, пульсозависимой программы); остальные значения			
	будут сброшены			
ST./SP.	Наукмите кларишу штобы напать или зарершить тренировку			
(CTAPT/CTOΠ)	Нажмите клавишу, чтобы начать или завершить тренировку			
RECOVERY	Нажмите клавишу, чтобы восстановить сердечный ритм после			
(ВОССТАНОВЛЕНИЕ)	тренировки			
	Во время тренировки нажмите клавишу, чтобы переключить			
ENTER (ВВОД)	отображение оборотов в минуту на ВАТТ			
LIVIER (ввод)	Нажмите клавишу, чтобы переключить шаги настройки			
	параметров			
DISPLAY-ALT	Нажмите клавишу, чтобы выбрать и закрепить определенную			
(ДИСПЛЕЙ)	функцию для отображения на главном экране			

## Параметры измерения

Рост	Bec	Пульс	Калории	Расстояние	Обороты/мин	Ватт
см (фут' дюйм)	кг (фунты)	Уд/мин	кал	М	Обороты/мин	ватт

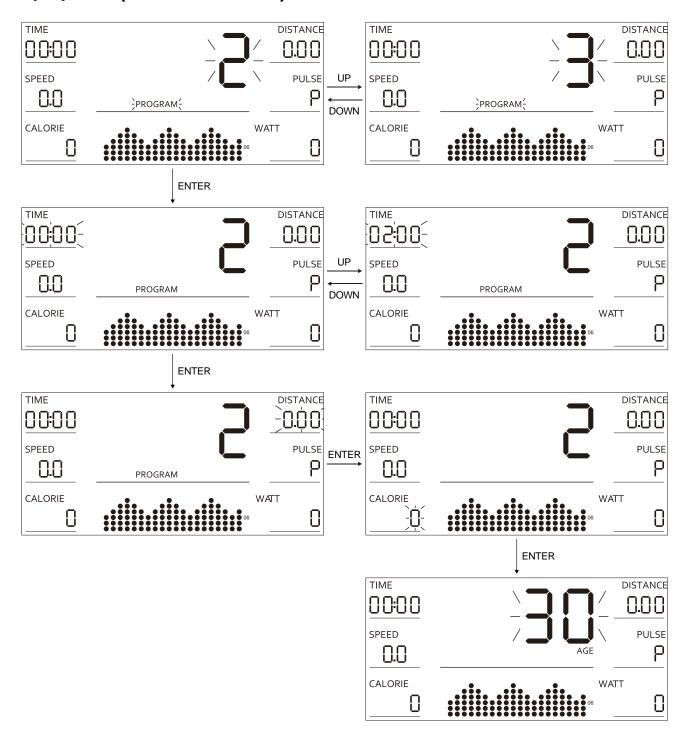
#### Ручной режим (ПРОГРАММА 1)



- 1. Нажмите клавишу <sup>START</sup>, чтобы начать тренировку, или нажмите клавишу <sup>ENTER V</sup>, чтобы перейти к установленному режиму тренировки.
- 2. В заданном режиме нажмите клавишу элементы (время, расстояние, калории, возраст) будут мигать.
- 3. Нажмите клавишу лиц для увеличения или уменьшения функции, затем нажмите клавишу учтобы выбрать следующий параметр.
- 4. После завершения всех настроек нажмите клавишу start, чтобы начать тренировку в заданном режиме.
- 5. В режиме тренировки значение сопротивления будет отрегулировано автоматически в соответствии с выбранной программой, или можно использовать клавишу или или ученьшить значение.

- 6. Если в данном режиме был задан обратный отсчет какого-либо параметра времени, расстояния или калорий, то во время тренировки данный элемент будет отображаться в обратном отсчете. Когда обратный отсчет достигнет 0, тренировка автоматически остановится со звуковым сигналом.
- 7. Во время тренировки нажмите клавишу start, чтобы остановить беговую дорожку.

## Программа (ПРОГРАММЫ 2-11)

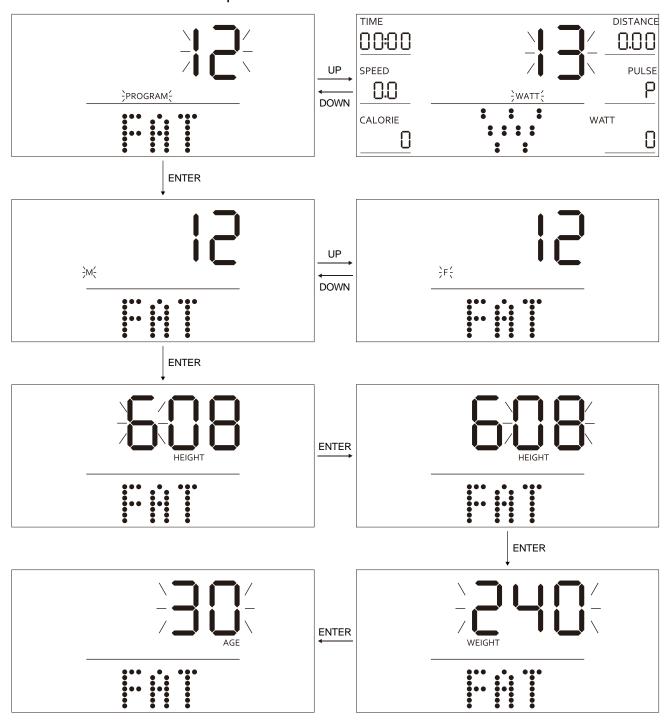


- 1. Нажмите клавишу или , чтобы выбрать режим программы.
- 2. Нажмите клавишу start, чтобы начать тренировку, или нажмите клавишу , чтобы перейти к установленному режиму тренировки.
- 3. В заданном режиме нажмите клавишу , чтобы последовательно выбрать заданные параметры, тогда выбранные элементы (время, расстояние, калории, возраст) будут мигать.
- 4. Нажмите клавишу ли для увеличения или уменьшения функции, затем нажмите клавишу лучнобы выбрать следующий параметр.

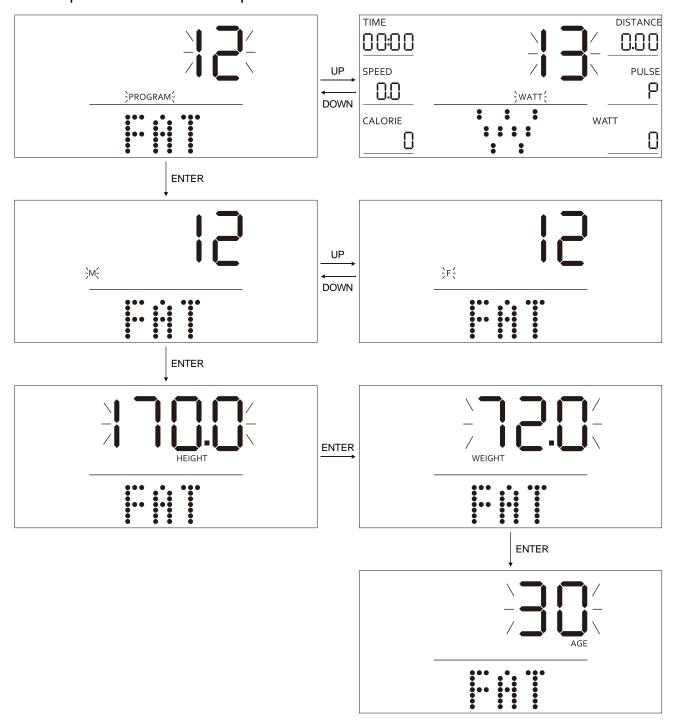
- 5. После завершения всех настроек нажмите клавишу start, чтобы начать тренировку в заданном режиме.
- 6. В режиме тренировки значение сопротивления будет отрегулировано автоматически в соответствии с выбранной программой, или можно использовать клавишу или уменьшить значение.
- 7. Если в данном режиме был задан обратный отсчет какого-либо параметра времени, расстояния или калорий, то во время тренировки данный элемент будет отображаться в обратном отсчете. Когда обратный отсчет достигнет 0, тренировка автоматически остановится со звуковым сигналом.
- 8. Во время тренировки нажмите клавишу start, чтобы остановить беговую дорожку.

# Жироанализатор (ПРОГРАММА 12)

## • Английская система измерения



#### • Метрическая система измерения



- 1. Нажмите клавишу ( чтобы войти в режим настройки.
- 2. В данном режиме последовательность настроек: пол  $\to$  рост  $\to$  вес  $\to$  возраст. Нажмите клавишу  $\frown$  или  $\smile$  , чтобы отрегулировать параметры.
- 3. После нажатия клавиши start, тренажер запустится в течение 8 секунд, на главном дисплее будет отображаться ВМІ индекс массы тела, FAT% процентное содержание жира в организме и BMR базальная скорость метаболизма.
- 4. Перед тестированием нажмите на датчик частоты сердечных сокращений, чтобы на главном дисплее постоянно отображалась частота сердечных сокращений.
- 5. Тест следует проводить, когда тело расслаблено, а частота сердечных сокращений

#### в норме.

# 6. В.М.І. (Индекс Массы Тела):

Пол/Возраст	Худой	Нормальный	С лишним	С избыточным	Ожирение
			весом	весом	
Мужской/ ≤ 30	< 14	14~20	20.1~25	25.1~35	> 35
Мужской / > 30	< 17	17~23	23.1~28	28.1~38	> 38
Женский /≤ 30	< 17	17~24	24.1~30	30.1~40	> 40
Женский / > 30	< 20	20~27	27.1~33	33.1~43	> 43

#### Процентное содержание жира в организме:

Пол	Низкое	Среднее	Выше среднего	Высокое
Мужской	<13%	13%-25.9%	26%-30%	>30%
Женский	<23%	23%-35.9%	36%-40%	>40%

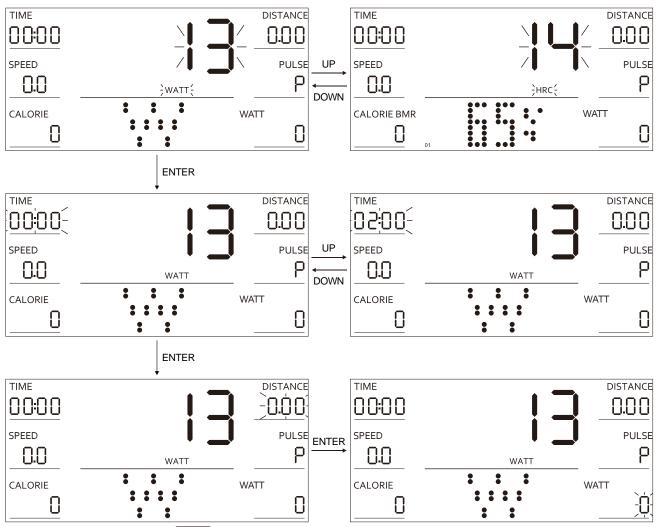
BMR (базовая скорость метаболизма, которая представляет собой среднее количество калорий, потребляемых для поддержания тела на ежедневной основе)

Контрольное значение:  $1300 \pm 100 (22-40 \text{ лет})$ 

#### Тип телосложения:

B1	B2	В3	B4	B5	В6	В7	B8	В9
Недостат очный вес	Худой	Излишне худой	Ниже нормы	Нормал ьный	Выше нормы	Небольшой избыточны й вес		Ожире ние

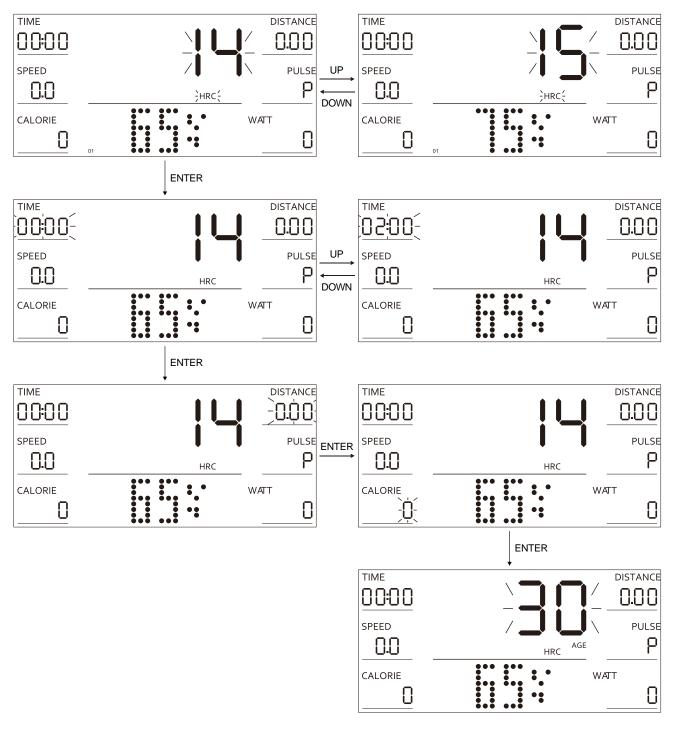
#### Программа ватт (ПРОГРАММА 13)



- 1. Нажмите клавишу , чтобы войти в режим настройки.
- 2. В данном режиме последовательность настроек: время  $\rightarrow$  расстояние  $\rightarrow$  ватт. Нажмите клавишу  $\nwarrow$  или  $\checkmark$  , чтобы отрегулировать параметры, затем нажмите клавишу  $\stackrel{\text{витег}}{\smile}$  , чтобы ввести следующий параметр настройки и нажмите клавишу  $\stackrel{\text{start}}{\smile}$  , чтобы начать тренировку. Сопротивление во время тренировки автоматически регулируется в соответствии с установленным значением ватт.
- 3. Если в данном режиме был задан обратный отсчет какого-либо параметра, то во время тренировки данный элемент будет отображаться в обратном отсчете. Когда обратный отсчет достигнет 0, тренировка автоматически остановится со звуковым сигналом.
- 4. В режиме тренировки нажмите клавишу, чтобы остановить тренажер.

**Примечание:** Значение ватт определяется оборотами в минуту и скоростью. В данной программе значение ватт будет оставаться постоянным. Это означает, что при быстром вращении педалей сопротивление нагрузки уменьшится; при медленном вращении педалей сопротивление нагрузки увеличится, чтобы обеспечить постоянное значение ватт.

#### ПУЛЬСОЗАВИСИМАЯ ПРОГРАММА HRC (ПРОГРАММА 14 - 17)



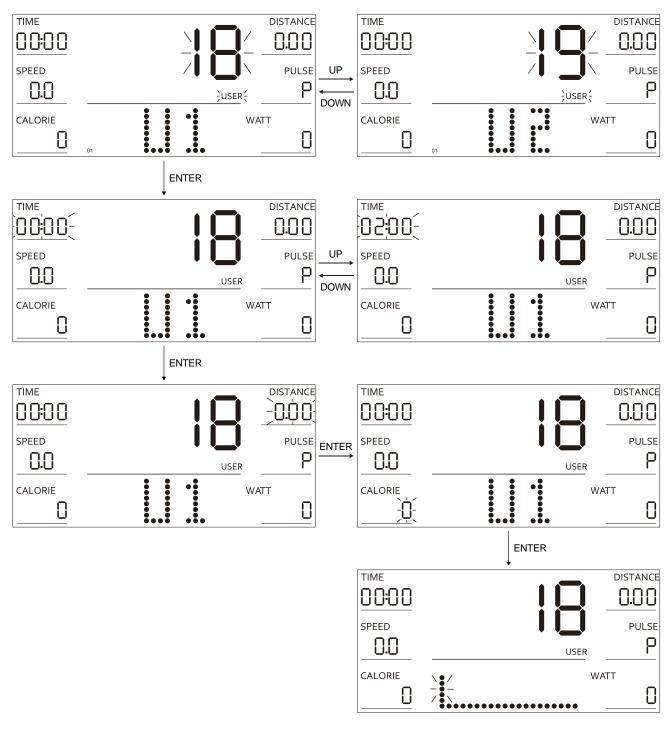
- 1. Нажмите клавишу или , чтобы выбрать целевое значение частоты сердечных сокращений.
- 2. Программа 14 16:
  - 1) Нажмите клавишу туровы войти в режим настройки.
  - 2) В данном режиме последовательность настроек: время  $\rightarrow$  расстояние  $\rightarrow$  калории  $\rightarrow$  возраст. Стандартное значение частоты сердечных сокращений автоматически устанавливается в соответствии с возрастом. Значения 65%, 75% и 85% указывают, что целевое значение частоты сердечных сокращений

составляет 65%, 75% и 85% от стандартного значения частоты сердечных сокращений соответственно.

- 3) Нажмите клавишу или , чтобы отрегулировать параметры.
- 4) Нажмите клавишу <sup>START</sup>, чтобы начать тренировку, и сопротивление автоматически отрегулируется в соответствии с целевым значением частоты сердечных сокращений во время тренировки.
- 5) Если задано какое-либо целевое значение времени, расстояния или калорий, то во время тренировки данный элемент будет отображаться в обратном отсчете. Когда обратный отсчет достигнет 0, тренировка автоматически остановится со звуковым сигналом.
- 6) В режиме тренировки нажмите клавишу, этакт чтобы остановить тренажер.

**Примечания:** во время тренировки для лучшего использования функции измерения пульса HRC, рекомендуется, чтобы устройство было оснащено беспроводным нагрудным ремнем частоты сердечных сокращений. Если датчики не определяют значение пульса, сопротивление автоматически не будет изменятся, но тренировка все равно продолжится.

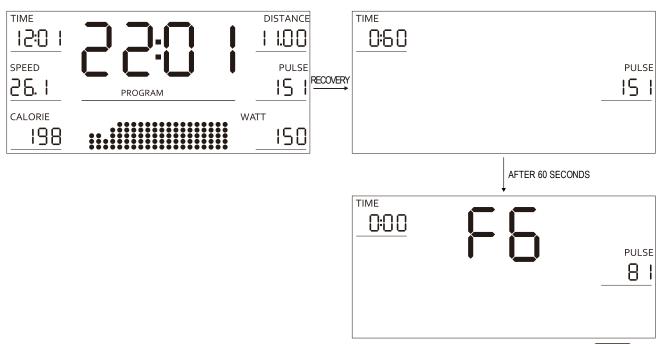
## Пользовательская программа (ПРОГРАММА 18 - 21)



- 2. Нажмите клавишу start, чтобы начать тренировку, или нажмите клавишу , чтобы войти в режим настройки.
- 3. В данном режиме последовательность настройки: время  $\to$  расстояние  $\to$  калории  $\to$  возраст  $\to$  значение сопротивления в каждом столбце.
- 4. Нажмите клавишу ли нажмите клавишу для увеличения или уменьшения функции, затем нажмите клавишу , чтобы выбрать следующий

- параметр.
- 5. Нажмите клавишу , чтобы начать тренировку, сопротивление автоматически отрегулируется в соответствии с целевым значением частоты сердечных сокращений во время тренировки, или можно отрегулировать параметр с помощью клавиши или или .
- 6. Если задано какое-либо целевое значение времени, расстояния или калорий, то во время тренировки данный элемент будет отображаться в обратном отсчете. Когда обратный отсчет достигнет 0, тренировка автоматически остановится со звуковым сигналом.
- 7. В режиме тренировки нажмите клавишу, этакт чтобы остановить тренажер.

#### **ВОССТАНОВЛЕНИЕ**



- 1. Когда на главном экране отобразится значение пульса, нажмите клавишу опродолжайте следить за сердцебиением.
- 2. На дисплее отображается время "0:60" (секунд), обратный отсчет начнется через 60 секунд, и система запустит тестирование.
- 3. Когда на дисплее времени начнется обратный отсчет и достигнет "0:00", на главном экране отобразится значение  $F1 \sim F6$ , указывающее уровень восстановления пульса.
- 4. Рекомендуется проверять значение частоты сердечных сокращений в пределах аэробного значения частоты сердечных сокращений во время тренировки, чтобы не влиять на результат теста, если значение будет слишком высоким или слишком низким.

F1=1.0	Слишком высокое
1.0 < F2 <2.0	Высокое
2.0 < F3 <2.9	Хорошее
3.0 < F4 <3.9	Нормальное
4.0 < F5 <5.9	Пониженное

F6=6.0	Слишком низкое

#### ПРИЛОЖЕНИЕ BLUETOOTH

- 1. Включите Bluetooth на мобильном телефоне, запустите приложение Fit Show и нажмите "Search Device" (Поиск устройства).
- 2. Выберите устройство и нажмите "Connect" (Подключиться). В это время на экране дисплея консоли загорится значок Bluetooth.
- 3. Введите, чтобы выбрать режим тренировки.
- 4. Нажмите клавишу " Start" (Старт), чтобы начать тренировку.
- 5. Можно выбрать "Control" (Управление) и разрешить приложению управлять вашим устройством, а также найти всю информацию в приложении.
- 6. Нажмите клавишу "Stop" (Стоп), чтобы завершить тренировку и загрузить информацию.

**Примечания:** если после подключения к приложению произошел сбой, повторно подключитесь или нажмите клавишу сброса на консоли, чтобы восстановить данные и переподключиться.

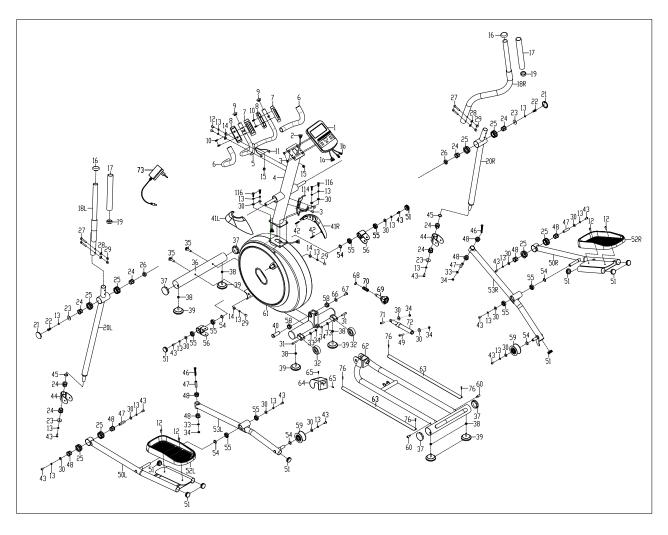
## Руководство по устранению неполадок

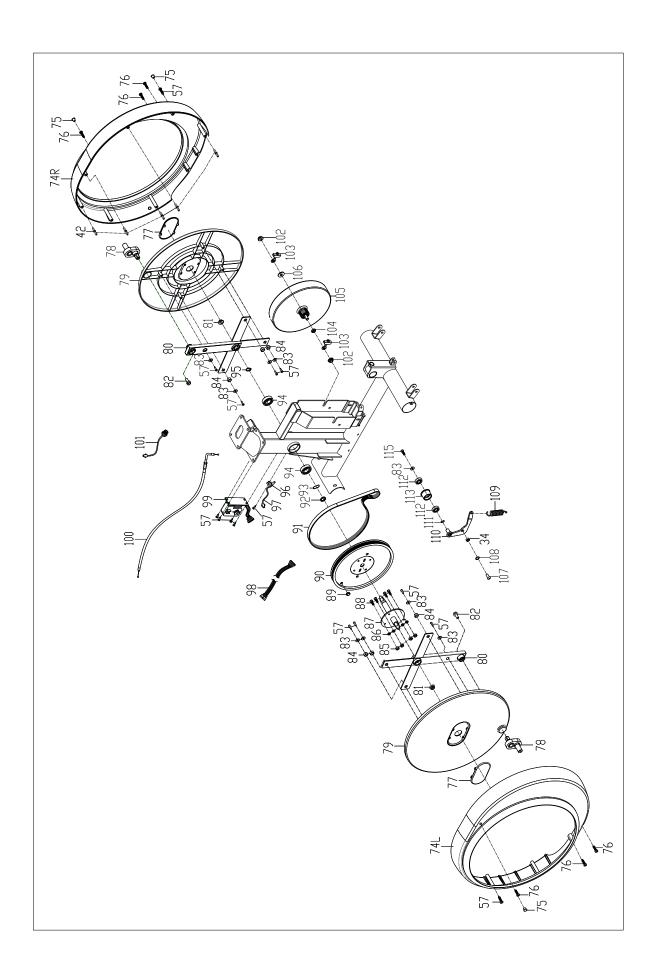
Код ошибки	Возможная причина	Проверка	Решение
E1	Двигатель неисправен Внутренняя	Проверьте, правильно ли подсоединен кабель Проверьте кабель на предмет	Снова подсоедините кабель или замените двигатель  Замените кабель
	неисправность  Сигнал с консоли не поступает в двигатель	повреждений	Замените консоль
E2	Не включается монитор сердечного ритма сразу после начала теста в режиме жироанализатора		Удерживайте датчик пульса на руле в течение 3 секунд после запуска функции восстановления
EZ	Показатель пульса не отображается на консоли	Проверьте отображается ли значение пульса в другом режиме тренировки	Если сигнал по- прежнему отсутствует, замените консоль или подключенный кабель

#### Внимание:

- 1. В данной консоли используется адаптер питания 9 В / 1 А. Если консоль неисправна, выньте вилку из розетки и подключите снова.
- 2. Если тренажер не используется в течении 5 минут, то устройство перейдет в режим ожидания.

# Схема тренажера в разобранном виде:





# Список комплектующих частей

Nō	Описание	Кол -во	Nō	Описание	Кол -во
1	Консоль	1	30	Шайба d8*Ф20*2	16
2	Кабель 1	1	31	Шестигранный болт M8*42*15*S5	2
3 Винт М5*10		6	32	Транспортировочное колесо ф62*25.5*ф8.5	2
4	Стойка руля	1	33	Шайба d8*Ф16*1.5	4
5	Руль	1	34	Нейлоновая гайка M8*H7.5*S13	7
6	Неопреновые поручни Ф23*3*350	2	35	Болт М8*73*20*Н5	2
7	Датчики пульса	2	36	Передний стабилизатор	1
8	Нижние датчики пульса	2	37	Заглушка Ф60.5*17	4
9	Заглушка	2	38	Шестигранная гайка М8	6
10	Саморез ST3*25	4	39	Резиновая накладка ф52*18*M8*25	6
11	Пульсовый кабель	2	40	Вал	1
12	Шестигранный болт M8*20*S5	6	41L/ R	Кожух стойки руля	2
13	Пружинная шайба d8	Шестигранцый болт		7	
14	Шайба d8*Ф20*2*R30			12	
15	Держатель кабеля Ф12	2	44	Соединение	2
16	Заглушка Ф32	2	45	Шайба d19*Ф25*0.3	2
17	Неопреновые поручни Ф30*3*270	2	46	Шестигранный болт M8*60*20*S13	2
18L/ R	Левый и правый поручни	2	47	Втулка Ф14*Ф8.2*45.2	4
19	Алюминиевое кольцо Ф37.5*ф32.5*12	2	48	Втулка 3 Ф32*3.3*Ф28*16*Ф14	8
20L/ R	Нижние поручни	2	49	Шестигранный болт M8*30*S5	2
21	Заглушка Ф50*5	2	50L/ R	Опора педали	1
22	Шестигранный болт M8*16*S14	2	51	Заглушка ф38*17	10
23	Шайба d8*Ф32*2 4 52L/ R Педаль 380*185*49		Педаль 380*185*49	1	
24 Втулка 4 Ф32*3.3*Ф28*20.5*Ф19.1		8	53L/ R	Левый и правый кожух	1
25	Втулка Ф50*Ф28*20	8	54	Шайба d17*Ф22*0.3	6

26	Втулка Ф30*Ф20*10	2	55	Подшипник 6003	8
27	Шестигранный болт M8*45*S6*φ12	4	56	Соединение	2
28	Шайба d8*Ф20*2*R19	4	57	Саморез ST4.2*16*Ф8	10
29	Накидная гайка M8*H16*S13	6	58	Шайба Ф32*4*Ф28*11*Ф19.1	2
59	Кольцо Ф70*45	2	92	Втулка Ф25*Ф20.2*4	1
60	Вал ф12*30	2	93	Шайба d20	1
61	Основная рама	1	94	Подшипник 6004	2
62	Направляющая	1	95	Кольцо d20	1
63	Часть направляющей	2	96	Сенсорный датчик	1
64	Кожух	1	97	Сенсорный кабель	1
65	Саморез ST4*19	2	98	Кабель 2	1
66	Шайба d10*Ф25*2	1	99	Двигатель	1
67	Шестигранный болт M10*20*S6	1	100	Кабель сопротивления	1
68	Вал D16	1	101	Кабель питания	1
69	Ручка	1	102	Накидная гайка M10*1*H8*S15	2
70	Пружина ф1.2*ф18.8*46*N8	1	103	Болт	2
71	Шестигранный болт M8*50*20*S5	1	104	Шестигранная гайка M10*1*H5*S17	1
72	Пружина	1	105	Маховик	1
73	Адаптер	1	106	Шайба d10*Ф20*2	1
74L/ R	Кожух	2	107	Шайба M8*12*Ф10*5*S12	1
75	Заглушка	3	108	Шайба d12*φ17*0.5	1
76	Крестообразный болт ST4.2*16*Ф8	10	109	Пружина d 2*Ф20.2*60	1
77	Кожух	2	110	Рама	1
78	Кронштейн	2	111	Шайба d12	1
79	Планка	2	100	Кабель сопротивления	1
80	Кронштейн	2	101	Кабель питания	1
81	Гайка M10*1.25*H7.5*S14	2	102	Гайка M10*1*H8*S15	2
82	Гайка М8*20	2	103	Болт	2
83	Шайба d6*Ф16*1.5	9	104	Шестигранная гайка M10*1*H5*S17	1
84	Втулка ф15*ф12*8	6	105	Маховик	1
85	Нейлоновая гайка M6*H6*S10	4	106	Шайба d10*Ф20*2	1

86	Пружинная шайба d6	4	107	Болт M8*12*Ф10*5*S12	1
87	Вал	1	108	Шайба d12*φ17*0.5	1
88	Шестигранный болт M6*16*S10	4	109	Пружина d.2*Ф20.2*60	1
89	Магнит	1	110	Рама	1
90	Кольцо ф260	1	111	Шайба d12	1
91	Ремень	1	112	Подшипник 6001	2
113	Колесо	1	Α	Шестигранный ключ S5	1
114	Держатель бутылки	1	В	Ключ S13-14-15	1
115	Шестигранный болт M6*12*S10	1	С	Шестигранный ключ S6	1
116	Шестигранный болт M8*25*S13	4	D	Ключ S13-S15	1

# Технические характеристики:

Назначение	домашнее				
Рама	высокопрочная				
Тип пластика	АБС-пластик из исходного сырья				
Система нагружения	электромагнитная magicFLOW™ FRONT PLUS				
Кол-во уровней нагрузки	16				
Маховик	18 кг Biofusion				
Регулировка угла наклона	нет				
Педальный узел	трехкомпонентный дисковый с увеличенным радиусом				
Педали	антискользящие, увеличенного размера				
Расстояние между педалями	9,4 см				
Длина шага	45 см				
Поручни	удобные изогнутые подвижные поручни с мягкой оплеткой, неподвижные поручни с датчиками пульса				
Измерение пульса	сенсорные датчики на неподвижных поручнях				
Консоль	Цветной LCD дисплей				
Показания консоли	время, скорость, дистанция, калории, пульс, нагрузка, статус Bluetooth, количество оборотов в минуту, программный профиль				
Кол-во программ	20				
Спецификации программ	ручной режим, 10 предустановленных программ, 4 целевых программ, 4 пульсозависимые программы, жироанализатор				
Специальные программные возможности	нет				
Мультимедиа	нет				
Разъемы	нет				
Интеграционные технологии	Bluetooth для работы с тренировочным мобильным приложением (Fitshow $^{TM}$ )				
Интернет	нет				
Язык(и) интерфейса	Английский				
Подставка под планшет	есть				
Транспортировочные ролики	есть				
Компенсаторы неровностей пола	есть				
Складывание	есть				
Размер в рабочем состоянии (Д*Ш*В)	164*71*171,5 см				
Размер в сложенном виде	113,4*71*171,5 см				
Размер в упаковке (Д*Ш*В)	165*57*64 см				
Вес нетто	59 кг				
Вес брутто	68 кг				

Макс. вес пользователя	130 кг			
Питание	сеть 220 Вольт			
Гарантия	2 года			
Производитель	Fitathlon Group (подразделение в Германии)			
Страна изготовления	KHP			

Поставщик: ООО «Фитатлон», 115230, Россия, г. Москва, Каширское шоссе, дом 13Б, 5 этаж, комната №1.

Дата изготовления указана на упаковке тренажера.

Упаковка содержит информацию о дате изготовления оборудования, указанную в виде шифра.

Пример: С190122, где 19 – год изготовления, 01 –месяц изготовления, 22 – внутренний номер учета.

Оборудование сертифицировано в соответствии с Техническим Регламентом Таможенного Союза.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию тренажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики. Все актуальные изменения в конструкции либо технических спецификациях изделия отражены на официальном сайте поставщика оборудования ООО «Фитатлон» www.fitathlon.ru

Последнюю версию Руководства пользователя Вы можете найти на сайте поставщика ООО «Фитатлон» www.fitathlon.ru

#### ВНИМАНИЕ! ТРЕНАЖЕР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

